

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

WT/ACC/KHM/14/Rev.1

3 de marzo de 2003

(03-1220)

**Grupo de Trabajo sobre la
Adhesión de Camboya**

Original: inglés

ADHESIÓN DE CAMBOYA

Plan de Acción para la Aplicación del Acuerdo OTC

Revisión

El Gobierno del Reino de Camboya ha presentado el siguiente Plan de Acción revisado para la Aplicación del Acuerdo OTC por Camboya, con el ruego de que se distribuya al Grupo de Trabajo.

Plan de Acción para la Aplicación del Acuerdo OTC

Año	Providencia/medida/actividad	Asistencia técnica (proporcionada) o solicitada
1999/ 2001	<u>Actividades llevadas a cabo:</u> <ul style="list-style-type: none"> - El Subdecreto sobre Normas Industriales de Camboya se aprobó y firmó el 15 de mayo de 2001. - Se está dando efecto al Aviso Ministerial sobre el Registro de Productos Industriales. - Organización de una biblioteca sobre normalización y obstáculos técnicos al comercio en el Departamento de Normas Industriales de Camboya. 	No se prestó asistencia técnica.
2002	<u>Actividades llevadas a cabo:</u> <ul style="list-style-type: none"> - Elaboración del proyecto de Ley de Normas Industriales de Camboya. - Revisión del Aviso Ministerial sobre el Registro de Productos Industriales. - Presentación del proyecto de Subdecreto sobre Metrología al Consejo de Ministros para su adopción. - Redacción del Reglamento Técnico sobre 1) Procedimientos y formularios de solicitud para la utilización de normas; 2) Procedimientos para la utilización de marcas normalizadas; 3) Dimensiones de las marcas normalizadas; 4) Formularios de certificados y licencias; 5) Formulario de auditoría y evaluación; 6) Formulario de evaluación previa y encuesta de mercado; 7) Formulario de recibo por el pago de servicios; 8) Formulario de informes de pruebas y calibración; y 9) Formulario de solicitud de pruebas y calibración. 	No se prestó asistencia técnica.
2003	<u>Actividades que se han de llevar a cabo:</u> <ul style="list-style-type: none"> - Proyecto definitivo de la Ley sobre Normas Industriales y su aprobación por la Asamblea Nacional. - 10) Procedimientos para el acceso a la información y publicación; 11) Organización y constitución del Comité Técnico de Normas Industriales; 12) Declaración sobre normas modificadas o revisadas; 13) Procedimientos y directrices para la declaración de marcas normalizadas obligatorias; 15) Procedimientos para la preparación y adopción de normas; 16) Procedimientos de muestreo, verificación, prueba, inspección y evaluación de la conformidad en los establecimientos de elaboración, registro y acreditación; 17) Procedimientos relativos a las notificaciones urgentes sobre productos peligrosos; 18) Procedimientos para el reconocimiento y la aceptación de certificados de prueba y calibración del extranjero; 19) Procedimientos para el reconocimiento de organismos de inspección, certificación y acreditación extranjeros; 20) Procedimientos para la adopción o aplicación de reglamentos técnicos extranjeros. - Formulación de una guía de referencia para la infraestructura de normalización y evaluación de la conformidad. - Creación de capacidad para el personal superior de normalización en la esfera de normalización y gestión, métodos y procedimientos de muestreo e inspección. 	<ul style="list-style-type: none"> - Jurista especializado en normalización y en las disposiciones del Acuerdo OTC de la OMC. - Experto a corto plazo en metrología. - Expertos a largo plazo en normalización con inclusión de expertos en el Acuerdo OTC de la OMC y sus disposiciones. - Formación a corto y largo plazo en normalización, sistemas de gestión, certificación, acreditación, pruebas y evaluación, especialmente en relación con los puntos 12, 16, 17, 18, 19 y 20 (columna de la izquierda).

Año	Providencia/medida/actividad	Asistencia técnica (proporcionada) o solicitada
	<ul style="list-style-type: none"> - Organización de una biblioteca sobre normalización y obstáculos técnicos al comercio y formación de un bibliotecario en la especialidad. - Presentación de la Ley sobre Normas Industriales de Camboya al Consejo de Ministros para su adopción y al Parlamento para su ratificación. - Promulgación del Subdecreto y reglamentos para dar efecto a la Ley. - Creación de capacidad para el personal superior de normalización en la esfera de normalización, auditoría, inspección y supervisión. - Creación de capacidad para auditores, analistas, inspectores, y personal encargado del otorgamiento de certificados o licencias y fortalecimiento de la capacidad del personal encargado de las pruebas y la calibración. - Establecimiento de la Oficina del Servicio de Información en materia de OTC dependiente de: Department of Industrial Standards of Cambodia (ISC) (Departamento de Normas Industriales de Camboya) Ministry of Industry, Mines and Energy (Ministerio de Industria, Minas y Energía) #45, Norodom Blvd. Phnom Penh, Camboya Telefax: 855-23-216086 Correo electrónico: discinfo@camnet.com.kh - Establecimiento, en el Departamento de Industria, Minas y Energía, de la oficina encargada de identificar y efectuar las notificaciones a la Secretaría de la OMC de conformidad con el Acuerdo OTC. - Publicación por el Departamento de Industria, Minas y Energía del Boletín de Normalización que abarca todas las actividades relativas a los reglamentos técnicos, normas y procedimientos de evaluación de la conformidad. - Instalación de equipo de pruebas y calibración en laboratorios. 	<ul style="list-style-type: none"> - Experto a corto plazo en normalización y evaluación de la conformidad como se indica en el punto 16 (columna de la izquierda). - Suministro de materiales y equipo para la gestión de actividades de una biblioteca sobre normalización y obstáculos técnicos al comercio. - Experto a largo plazo en derecho de normalización especializado en las prescripciones del Acuerdo OTC de la OMC. - Formación a corto y largo plazo para auditores, analistas, organismos de certificación y organismo de pruebas. - Expertos juristas para colaborar en la redacción del Subdecreto y el reglamento para dar efecto a la Ley sobre Normas Industriales de Camboya. - Suministro de equipo de pruebas electrotécnicas y mecánicas.
2004	<ul style="list-style-type: none"> - Redacción de otros reglamentos técnicos en materia de inocuidad de productos químicos, productos eléctricos y juguetes. - Formación del personal de normalización en materia de comercio internacional y aplicación del Acuerdo OTC en el mercado internacional. 	<ul style="list-style-type: none"> - Expertos en normalización a largo plazo. - Programa de formación a corto y largo plazo en OTC y el servicio de información OTC.
2005	<ul style="list-style-type: none"> - Reajuste de la reglamentación técnica, normas y procedimientos de conformidad con los nuevos descubrimientos y métodos científicos. - Creación de capacidad en normalización. 	<ul style="list-style-type: none"> - Expertos en normalización a largo plazo.
2006	<ul style="list-style-type: none"> - Reajuste de la reglamentación técnica, normas y procedimientos de conformidad con los nuevos descubrimientos y métodos científicos. - Creación de capacidad en normalización. 	<ul style="list-style-type: none"> - Expertos en normalización a largo plazo.

Nota: Este plan de transición se desarrolló en coordinación entre:

- Departamento de Normas Industriales del Ministerio de Industria, Minas y Energía (coordinador);
- Ministerio de Comercio.

Nota: La presente estrategia de transición se podrá ajustar en función de los resultados y éxitos de la aplicación del plan de transición.

Preparación de legislación/reglamentos técnicos para ultimar la aplicación del Acuerdo OTC

Descripción	2002	2003	2004	2005	2006
Ley sobre Normas Industriales de Camboya	Proyecto	Proyecto definitivo /Fecha prevista de aprobación			
Subdecreto sobre Metrología	Proyecto	Proyecto definitivo /Fecha prevista de aprobación			
Preparación y adopción de los siguientes reglamentos: Procedimientos y formularios de solicitud para la utilización de normas; procedimientos para la utilización de marcas normalizadas; dimensiones de las marcas normalizadas; formularios de certificados y licencias; formulario de auditoría y evaluación; formulario de evaluación previa y encuesta de mercado; formulario de recibo por el pago de servicios; formulario de informes de pruebas y calibración; formulario de solicitud de pruebas y calibración.	Proyecto	Aprobación y aplicación	Aplicación	Aplicación	Aplicación del Acuerdo OTC completada
Preparación y adopción de los siguientes reglamentos: Procedimientos para el acceso a la información y publicación; organización y constitución del Comité Técnico de Normas Industriales; declaración sobre normas modificadas o revisadas; procedimientos y directrices para la declaración de marcas normalizadas obligatorias; procedimientos para la preparación y adopción de normas; procedimientos de muestreo, verificación, prueba, inspección y evaluación de la conformidad en los establecimientos de elaboración, registro y acreditación; procedimientos relativos a las notificaciones urgentes sobre productos peligrosos; procedimientos para el reconocimiento y la aceptación de certificados de prueba y calibración del extranjero; procedimientos para la adopción o aplicación de reglamentos técnicos extranjeros; reglamentos técnicos en materia de inocuidad de productos químicos, productos eléctricos y juguetes.		Proyecto	Fecha de aprobación prevista y aplicación	Aplicación	Aplicación del Acuerdo OTC completada